



FRAMES

Instructions d'utilisation

Constituées d'une monture et de verres polarisants, teintés, réflecteurs ou photochromiques, les lunettes de soleil (non prescrites par un ophtalmologiste) permettent de se protéger les yeux de la lumière du soleil sans apporter de corrections réfractives. Ce type de lunettes est disponible en vente libre.



Reportez-vous aux instructions d'utilisation

Lisez et conservez à portée de main toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi.

Instructions importantes relatives à la sécurité

C Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
8. Débranchez cet appareil pendant un orage ou en cas d'inutilisation prolongée.
9. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement, chute de l'appareil, etc.).



AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS

- Veillez à NE PAS utiliser les lunettes à un volume élevé pendant une période prolongée.
 - Pour éviter des dommages auditifs, utilisez vos lunettes à un volume confortable, mais modéré.
 - Baissez le volume de l'appareil avant de porter les lunettes ou de les placer près de vos oreilles, puis augmentez le volume progressivement jusqu'à ce que le niveau d'écoute vous convienne.
- Soyez prudent lorsque vous conduisez et suivez toutes les réglementations en vigueur concernant l'utilisation d'un téléphone portable.
- Restez vigilant, pensez à votre sécurité et à celle des autres lorsque vous utilisez les lunettes tout en exerçant une activité nécessitant votre attention, notamment lorsque vous circulez à vélo ou à pied sur ou à proximité d'une route transitée, d'un chantier, d'une voie de chemin de fer, etc. Retirez les lunettes ou réglez le volume pour être en mesure d'entendre les sons ambiants, y compris les klaxons, alarmes et signaux d'avertissement.
- Veillez à NE PAS utiliser les lunettes si elles émettent un son anormalement élevé. Le cas échéant, éteignez les lunettes et contactez le service client de Bose.
- Ne laissez pas vos lunettes dans l'eau pendant des périodes prolongées et ne les portez pas pour pratiquer des sports aquatiques (natation, ski nautique, surf, etc.)
- Si vous ressentez de la chaleur ou une perte de signal audio, retirez immédiatement les lunettes.



Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.



Ce produit contient des composants magnétiques. Consultez votre médecin afin de savoir si ces composants peuvent avoir une incidence sur un dispositif médical implantable.

- Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, veillez à NE PAS exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil ou à proximité.
- Tenez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Veillez à NE PAS placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil ou à proximité.
- Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.
- Utilisez ce produit uniquement avec un adaptateur secteur certifié conforme aux réglementations en vigueur (p. ex., UL, CSA, VDE, CCC).
- N'exposez pas les produits contenant des piles ou des batteries à une chaleur excessive (ne les placez pas à la lumière directe du soleil, près d'un feu ou de toute autre source de chaleur).
- Veillez à NE PAS porter les lunettes pendant la charge.
- Après chaque utilisation, nettoyez les verres et tous les composants de la monture avec le chiffon fourni ou à l'aide d'un chiffon sec.

REMARQUE : cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et à ou aux standards RSS exemptés de licence du ministère de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique (ISDE) du Canada. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'ISED Canada relatives aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Il ne doit pas être installé ni utilisé avec un autre émetteur radio ou son antenne.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Règlement 2016/425 du Parlement européen relatif aux équipements de protection individuelle

Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance

Article XII

Conformément aux « Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance », en l'absence d'autorisation de la NCC, les organisations, entreprises ou utilisateurs ne sont pas autorisés à modifier la fréquence, à améliorer la puissance de transmission ou à altérer les caractéristiques d'origine et les performances d'un appareil à radiofréquences de faible puissance approuvé.

Article XIV

Les appareils à radiofréquences de faible puissance ne doivent avoir aucune incidence sur la sécurité des avions ni provoquer d'interférences avec les communications légales ; dans le cas contraire, l'utilisateur devra immédiatement cesser d'utiliser l'appareil jusqu'à l'absence complète d'interférences. Par communications légales, nous entendons les communications radio établies conformément au Telecommunications Act.

Les appareils à radiofréquences de faible puissance peuvent être sensibles aux interférences des communications légales ou aux appareils émettant des ondes radio ISM.

Pour l'Europe :

Bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 483,5 MHz

Puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.

La puissance de transmission maximale est inférieure aux limites réglementaires, de sorte que les tests SAR ne sont pas nécessaires et sont exemptés par les réglementations applicables.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous l'avez acheté.

N'essayez PAS d'extraire la batterie rechargeable lithium-ion de ce produit. Pour retirer la batterie, contactez votre revendeur Bose local ou un professionnel qualifié.



Mettez au rebut les piles usagées conformément aux réglementations locales. Ne les incinérez pas.

Qté. : 1 EA



Fabriqué pour : Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701



Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.



Ce produit ne contient pas de latex de caoutchouc naturel.



Ce produit est fourni non stérile.



Li-ion



+45 °C

Tableau des restrictions concernant les substances dangereuses en Chine

Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Nom	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
	Plomb (Pb)	Mercuré (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphényle polybromé (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	X	0	0	0	0	0
Pièces métalliques	X	0	0	0	0	0
Pièces en plastique	0	0	0	0	0	0
Enceintes	X	0	0	0	0	0
Câbles	X	0	0	0	0	0
Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364. 0 : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572. X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572.						

Tableau des restrictions concernant les substances dangereuses à Taïwan

Nom de l'appareil : Enceinte amplifiée, Référence : 433948						
Unité	Substances réglementées et leurs symboles chimiques					
	Plomb (Pb)	Mercuré (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (Cr+6)	Biphényles polybromés (PBB)	Éthers de diphényle polybromés (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	-	o	o	o	o	o
Pièces métalliques	-	o	o	o	o	o
Pièces en plastique	o	o	o	o	o	o
Enceintes	-	o	o	o	o	o
Câbles	-	o	o	o	o	o
Remarque 1 : « o » indique que le pourcentage de la substance réglementée ne dépasse pas le pourcentage de la valeur de référence de présence de cette substance.						
Remarque 2 : « - » indique l'absence de cette substance réglementée.						

Ce produit est conforme aux normes ANSI Z80.3, AS/NZS 1067.1 et EN ISO 12312-1.

Le port de verres teintés est déconseillé pour conduire de nuit.



NE PAS UTILISER CE PRODUIT POUR CONDUIRE AU CRÉPUSCULE OU DE NUIT. NE PAS UTILISER CE PRODUIT POUR CONDUIRE AU CRÉPUSCULE OU DE NUIT.

Ce produit a été conçu pour bloquer plus de 99 % des rayons ultraviolets UVA et UVB. Ce produit est conforme à la norme ANSI Z80.3.

Seuls les verres approuvés par Bose doivent être utilisés avec le produit Frames Soprano ou Frames Tenor.

Veillez à ne pas regarder directement les rayons du soleil.

N'utilisez pas ce produit comme protection contre les sources de lumière artificielle, notamment dans des cabines de bronzage.

N'utilisez pas ce produit pour vous protéger les yeux contre les risques de chocs mécaniques.

Lorsque vous n'utilisez pas le produit, rangez-le dans l'étui de transport fourni.

CATÉGORIE DES FILTRES DANS L'UE : ISO12312-1 CAT. 3

CATÉGORIE DES VERRES EN AUSTRALIE : 1067.1 CAT. 3



Ces lunettes de soleil offrent un niveau élevé de réduction de l'éblouissement et une protection correcte contre les UV.

Niveau de protection contre les UV : UV 380

Renseignements à noter et conserver

Le numéro de série des lunettes se trouve sur la branche gauche et le modèle/le numéro de référence sur la branche droite.

Numéro de série : _____

Numéro de modèle : _____

Conservez votre facture avec la notice d'utilisation. Enregistrez dès maintenant votre produit Bose. Pour ce faire, rendez-vous sur global.Bose.com/register



Date de fabrication : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 0 » correspond à 2010 ou à 2020.

Importateur pour la Chine : Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, Chine (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importateur pour l'UE : Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

Importateur pour Taïwan : Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Numéro de téléphone : +886-2-2514 7676

Importateur pour le Mexique : Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numéro de téléphone : +5255 (5202) 3545

Puissance en entrée : 5 V --- 500 mA

L'ID CMIIT se trouve sur la partie intérieure de branche droite.



BMD0011

Informations relatives à la sécurité

Ce produit peut recevoir des mises à jour automatiques de Bose lorsqu'il est connecté à l'application Bose Music. Pour recevoir des mises à jour de sécurité via l'application mobile, vous devez terminer le processus de configuration du produit dans l'application Bose Music. **Si vous ne procédez pas ainsi, il vous incombe d'installer les mises à jour de sécurité que Bose met à votre disposition via btu.bose.com**

Apple, le logo Apple, iPad, iPhone, iPod et Siri sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque de commerce « iPhone » est utilisée au Japon sous licence d'Aiphone K.K. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

L'utilisation de la mention « Made for Apple » signifie qu'un accessoire a été conçu pour se connecter spécifiquement à un ou plusieurs produits Apple identifiés, et que son fabricant certifie la conformité avec les standards de performances d'Apple. La société Apple décline toute responsabilité relative au fonctionnement de cet appareil ou à sa conformité aux normes de sécurité.

L'appellation et les logos *Bluetooth*[®] sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., utilisées sous licence par Bose Corporation.

Google et Google Play sont des marques de commerce de Google LLC.

Bose, Bose Frames et Bose Music sont des marques de commerce de Bose Corporation.

Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

<http://www.apache.org/licenses/>

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

“License” shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

“Licensor” shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

“Legal Entity” shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, “control” means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

“You” (or “Your”) shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

“Source” form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

“Object” form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

“Work” shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

“Derivative Works” shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

“Contribution” shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, “submitted” means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as “Not a Contribution.”

“Contributor” shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. **Grant of Copyright License.** Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. **Grant of Patent License.** Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. **Redistribution.** You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
 - a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
 - b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
 - c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
 - d. If the Work includes a “NOTICE” text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License. You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.
5. **Submission of Contributions.** Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. **Trademarks.** This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.

7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an “AS IS” BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2020 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the “License”); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an “AS IS” BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Composants livrés	13
-------------------------	----

CONFIGURATION DE L'APPLICATION BOSE MUSIC

Téléchargement de l'application Bose Music.....	14
Ajout des lunettes à un compte existant.....	14

RÉSISTANCE À LA TRANSPIRATION ET AUX INTEMPÉRIES..... 15**ALIMENTATION**

Mise sous tension.....	16
Mise hors tension	17
Mise hors tension par retournement.....	17
Mise hors tension automatique à l'aide de la fonction de détection des mouvements.....	17

COMMANDES DES LUNETTES

Lecture multimédia.....	18
Volume	19
Augmenter le volume.....	19
Réduire le volume.....	19
Appels téléphoniques	20
Notifications d'appel	20
Accès aux commandes vocales	20

BATTERIE

Chargement des lunettes	21
Vérification du niveau de la batterie des lunettes	21
Annonce des notifications relatives à la batterie.....	21
Affichage du niveau de la batterie.....	21

ÉTAT DES LUNETTES

État de la connexion <i>Bluetooth</i> ®	22
État de la batterie	23
État d'erreur	23

CONNEXIONS *BLUETOOTH*

Connexion via le menu <i>Bluetooth</i> de votre périphérique mobile	24
Déconnexion d'un périphérique mobile	25
Reconnexion d'un périphérique mobile	25
Suppression de la liste des périphériques des lunettes	25

ENTRETIEN

Stockage des lunettes	26
Entretien des lunettes	27
Pièces de rechange et accessoires	28
Garantie limitée	28
Emplacement du numéro de série et du modèle	28

DÉPANNAGE

Essayez tout d'abord les solutions suivantes	29
Autres solutions	29

SYMBOLES

Symboles et descriptions	32
--------------------------------	----

COMPOSANTS LIVRÉS

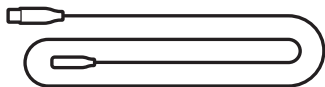
Vérifiez la présence des composants suivants :



Lunettes Bose Frames



Étui de transport



Câble de charge



Chiffon de nettoyage

REMARQUE : si l'un des composants est endommagé, évitez de l'utiliser. Contactez immédiatement votre revendeur Bose agréé ou le service client de Bose.

Consultez le site worldwide.bose.com/Support/Soprano
worldwide.bose.com/Support/Tenor

L'application Bose Music vous permet de configurer et de contrôler les lunettes à partir de votre périphérique mobile, notamment votre smartphone ou tablette.

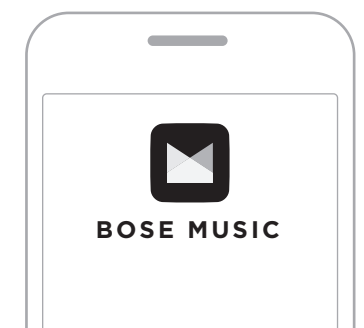
Grâce à cette application, vous pouvez personnaliser les paramètres d'alimentation, sélectionner la langue du guide vocal et obtenir de nouvelles fonctionnalités.

REMARQUE : si vous avez déjà créé un compte Bose dans l'application pour un autre produit Bose, consultez la section « Ajout des lunettes à un compte existant. »

TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLICATION BOSE MUSIC

1. Sur votre périphérique mobile, téléchargez l'application Bose Music.

REMARQUE : si vous êtes situé en Chine continentale, téléchargez l'application Bose音乐.



2. Suivez les instructions de l'application.

AJOUT DES LUNETTES À UN COMPTE EXISTANT

1. Appuyez sur la touche située sur la branche droite de la monture jusqu'à ce que vous entendiez le message « Prêtes pour la connexion » ou que le voyant d'état clignote en bleu.
2. Dans l'application Bose Music, accédez à l'écran Mes produits et ajoutez vos lunettes.

REMARQUE : si l'application ne détecte pas les lunettes, consultez la section « L'application Bose Music ne détecte pas les lunettes » à la page 30.

Les lunettes sont résistantes à l'eau conformément à la norme IPX2. Bien qu'elles offrent une résistance à la transpiration et aux intempéries, elles ne peuvent pas être utilisées sous l'eau.

ATTENTION :

- Veillez à NE PAS nager ou vous doucher avec les lunettes.
- Veillez par ailleurs à NE PAS les immerger dans l'eau.



REMARQUE : la norme IPX2 ne garantit pas une résistance permanente ; la résistance peut diminuer en raison d'une usure normale.

MISE SOUS TENSION

Appuyez sur la touche située sur la branche droite de la monture.

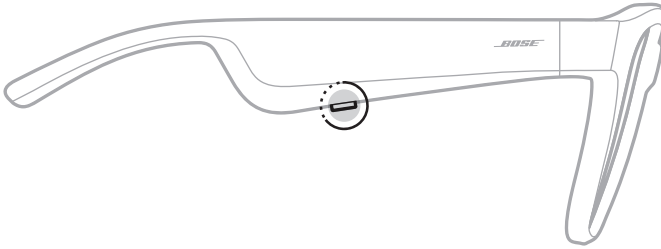
Le voyant d'état clignote deux fois en blanc, puis reste allumé en fonction de l'état de connexion *Bluetooth* (consultez la page 22). Un message sonore annonce le niveau de la batterie et l'état de la connexion *Bluetooth*.



REMARQUE : les lunettes sont livrées partiellement chargées, et il est possible que vous deviez les activer avant la première utilisation. Pour activer les lunettes, connectez-les à l'alimentation pendant 2 secondes, puis débranchez-les (consultez la page 21). Ensuite, mettez-les de nouveau sous tension.

MISE HORS TENSION

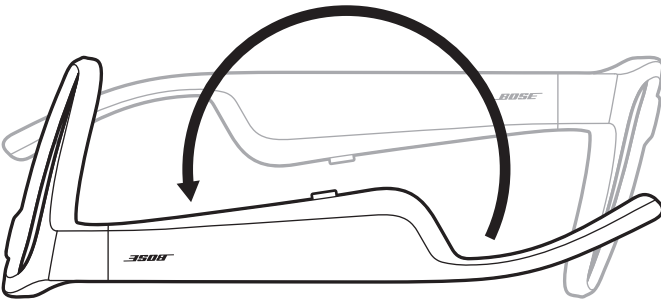
Appuyez sur cette touche sans la relâcher jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité.



Le voyant d'état clignote deux fois en blanc, puis s'éteint progressivement.

Mise hors tension par retournement

Retournez les lunettes pendant 2 secondes.



Le voyant d'état clignote deux fois en blanc, puis s'éteint progressivement.

REMARQUE :

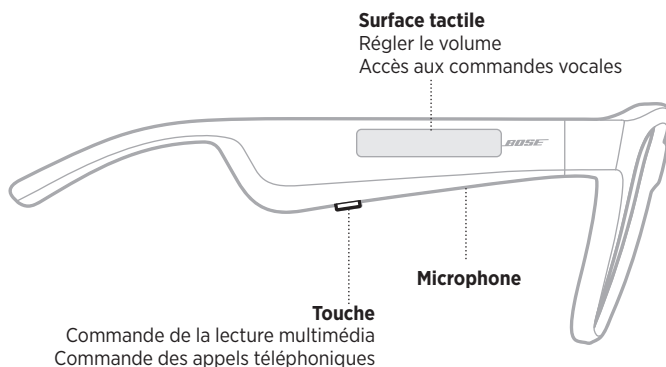
- Une fois les lunettes éteintes, vous pouvez les déplacer dans n'importe quel sens.
- Vous pouvez désactiver la mise hors tension par retournement dans l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.

Mise hors tension automatique à l'aide de la fonction de détection des mouvements

Les lunettes utilisent la fonction de détection des mouvements pour détecter à quel moment elles sont utilisées. Si les lunettes n'ont pas été déplacées pendant 10 minutes, elles se mettent automatiquement hors tension.

REMARQUE : vous pouvez désactiver la détection des mouvements dans l'application Bose Music. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.

Utilisez la touche et la surface tactile situées sur la branche droite pour contrôler la lecture multimédia, le volume, les appels téléphoniques et les commandes vocales.



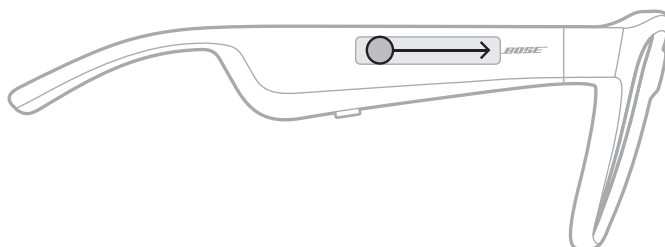
LECTURE MULTIMÉDIA

COMMANDE	ACTION
Lecture/Pause	Appuyez sur la touche.
Saut avant	Appuyez deux fois sur la touche.
Saut arrière	Appuyez trois fois sur la touche.

VOLUME

Augmenter le volume

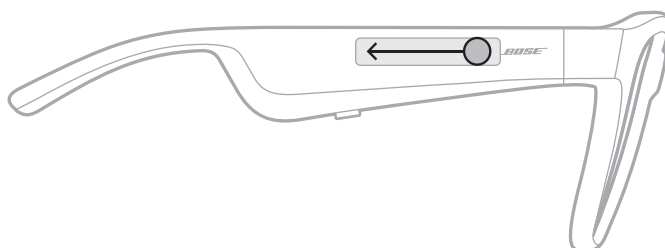
Balayez la surface tactile vers l'avant.



REMARQUE : vous entendrez une tonalité lorsque le volume aura atteint son niveau maximal.

Réduire le volume

Balayez la surface tactile vers l'arrière.



REMARQUE : vous entendrez une tonalité lorsque le volume aura atteint son niveau minimal.

APPELS TÉLÉPHONIQUES

COMMANDE	ACTION
Répondre/mettre fin à un appel	Appuyez sur la touche.
Refuser un appel	Appuyez deux fois sur la touche.
Répondre à un deuxième appel entrant et mettre le premier appel en attente	Appuyez sur cette touche pendant une communication.
Refuser un deuxième appel entrant et conserver l'appel en cours	Appuyez deux fois sur cette touche pendant une communication.

REMARQUE : pour utiliser toutes les commandes d'appel téléphonique, exécutez les mises à jour logicielles disponibles dans l'application Bose Music.

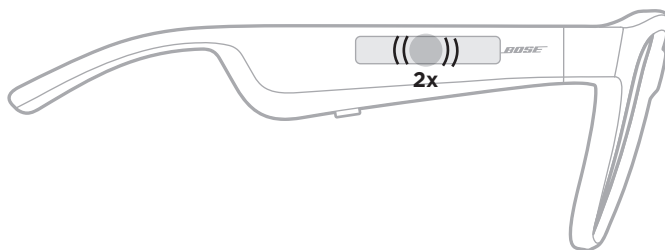
Notifications d'appel

Un guide vocal annonce les appels entrants et indique l'état de l'appel.

ACCÈS AUX COMMANDES VOCALES

Le microphone sur les lunettes est une extension du microphone de votre périphérique mobile. La surface tactile située sur la branche droite de la monture permet d'accéder aux commandes vocales de votre appareil pour passer/prendre des appels, ou demander à Siri ou à l'Assistant Google de démarrer la lecture de musique, de vous donner la météo, de vous indiquer le score d'un match, etc.

Appuyez deux fois sur la surface tactile pour accéder aux commandes vocales sur votre appareil.

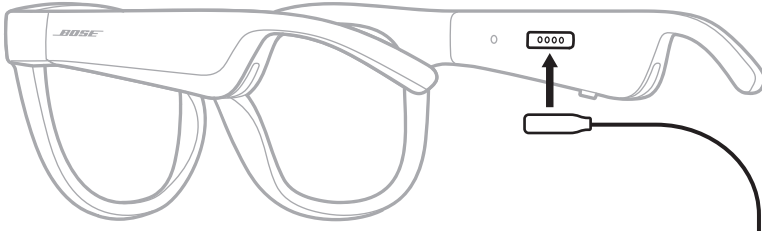


Vous entendez une tonalité lorsque les commandes vocales sont activées.

CHARGEMENT DES LUNETTES

1. Alignez les broches du câble de charge avec le connecteur de charge situé sur la branche droite de la monture.

REMARQUE : veillez à bien orienter les broches avec le connecteur de charge pour charger correctement les lunettes.



2. Appuyez légèrement les broches contre le connecteur de charge jusqu'à ce qu'un contact magnétique se produise.
3. Raccordez l'autre extrémité à un chargeur mural USB-A (non fourni).

ATTENTION : utilisez ce produit uniquement avec un adaptateur secteur certifié conforme aux réglementations en vigueur (p. ex., UL, CSA, VDE, CCC).

Pendant la charge, le voyant d'état clignote en blanc. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant d'état s'allume en blanc (consultez la page 23).

REMARQUES :

- Les lunettes ne fonctionnent pas pendant la charge.
- Veillez ne pas porter les lunettes pendant la charge.

VÉRIFICATION DU NIVEAU DE LA BATTERIE DES LUNETTES

Annonce des notifications relatives à la batterie

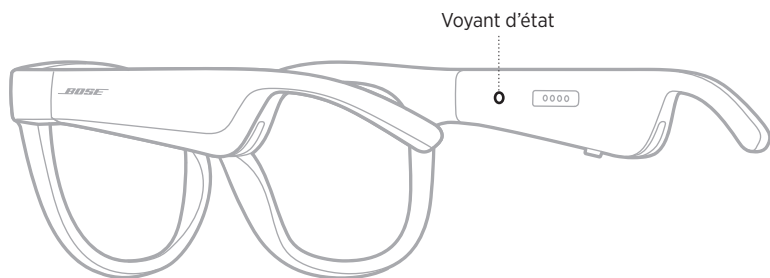
Chaque fois que vous mettez les lunettes sous tension, un message vocal annonce le niveau de la batterie.

Lorsque vous utilisez les lunettes, un message vocal vous indique si la batterie doit être chargée.

Affichage du niveau de la batterie

- Consultez l'écran d'accueil de l'application Bose Music.
- Lorsque le voyant d'état clignote en rouge, vous devez charger les lunettes.

Le voyant d'état des lunettes se trouve sur la partie interne de la branche droite de la monture.



ÉTAT DE LA CONNEXION *BLUETOOTH*

Indique l'état de la connexion *Bluetooth* des périphériques mobiles.

ACTIVITÉ DU VOYANT	ÉTAT DU SYSTÈME
Clignote lentement en bleu	Prêt pour la connexion
Clignote rapidement en bleu	Connexion en cours
Reste allumé en bleu (10 secondes)	Connexion établie

ÉTAT DE LA BATTERIE

Indique le niveau de charge de la batterie des lunettes.

ACTIVITÉ DU VOYANT	ÉTAT DU SYSTÈME
Clignote en rouge (10 secondes)	Charge nécessaire
Clignote en blanc	En cours de charge
Reste allumé en blanc	Charge complète

ÉTAT D'ERREUR

Indique l'état d'erreur.

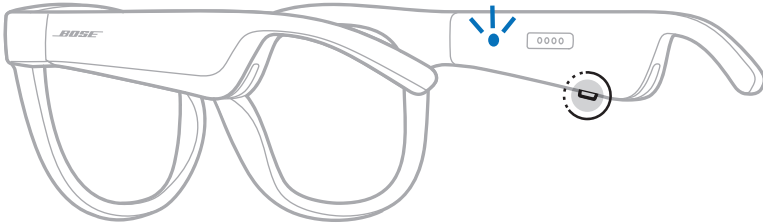
ACTIVITÉ DU VOYANT	ÉTAT DU SYSTÈME
Clignote en rouge et blanc (de façon répétée)	Erreur : contactez le service client de Bose.

CONNEXION VIA LE MENU *BLUETOOTH* DE VOTRE PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Vous pouvez mémoriser jusqu'à huit périphériques dans la liste des périphériques des lunettes. Vous pouvez vous connecter et écouter de la musique sur un seul appareil en même temps.

REMARQUE : pour tirer le meilleur parti de vos lunettes, configurez et connectez votre périphérique mobile à l'aide de l'application Bose Music (consultez la page 14).

1. Une fois les lunettes sous tension, appuyez sur la touche située sur la branche droite de la monture jusqu'à ce que vous entendiez le message « Prêtes pour la connexion » ou que le voyant d'état clignote en bleu.

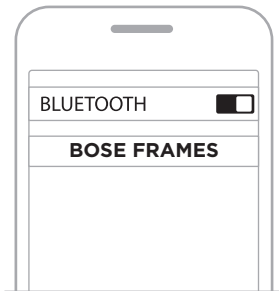


2. Activez la fonction *Bluetooth* sur votre périphérique.

REMARQUE : la fonction *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.

3. Sélectionnez vos lunettes dans la liste des périphériques.

REMARQUE : recherchez le nom que vous avez indiqué pour vos lunettes dans l'application Bose Music. Si vous n'avez pas attribué de nom aux lunettes, le nom par défaut s'affiche.



Une fois la connexion établie, vous entendez le message « Connectées au <nom du périphérique mobile> » ou le voyant d'état clignote en bleu, puis s'éteint.

DÉCONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Utilisez l'application Bose Music pour déconnecter votre périphérique mobile.

CONSEIL : vous pouvez également utiliser les réglages *Bluetooth* pour déconnecter votre périphérique. La désactivation de la fonction *Bluetooth* déconnecte tous les autres périphériques.

RECONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Une fois sous tension, les lunettes tentent de se connecter à l'appareil dernièrement connecté.

REMARQUE : le périphérique doit se trouver dans le champ de portée (9 m) et être activé.

SUPPRESSION DE LA LISTE DES PÉRIPHÉRIQUES DES LUNETTES

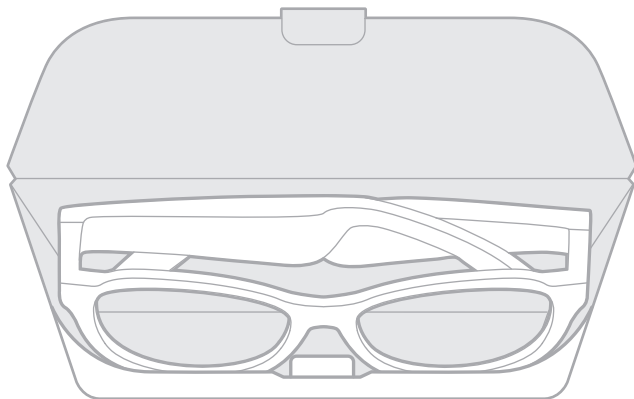
1. Une fois les lunettes sous tension, appuyez sur la touche située sur la branche droite de la monture pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le message « Liste des périphériques *Bluetooth* effacée » ou que le voyant d'état clignote en bleu.
2. Supprimez vos lunettes de la liste *Bluetooth* de votre périphérique

Tous les périphériques sont effacés de la liste et les lunettes sont prêtes pour la connexion.

STOCKAGE DES LUNETTES

Les lunettes se plient pour un rangement facile et pratique.

1. Repliez les branches vers l'intérieur.
2. Rangez les lunettes en plaçant les verres face à la partie avant de l'étui.



REMARQUES :

- Veillez à éteindre les lunettes lorsque vous ne les utilisez pas.
- Avant de ranger les lunettes pour plusieurs mois, vérifiez que la batterie est complètement chargée.

ENTRETIEN DES LUNETTES

Après chaque utilisation, nettoyez les verres et tous les composants de la monture avec le chiffon fourni ou à l'aide d'un chiffon sec.

ATTENTION :

- Veillez à NE PAS utiliser de spray à proximité des lunettes.
- Veillez à NE PAS utiliser de solvants, de produits chimiques ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures.

PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES

Vous pouvez commander des accessoires ou des pièces de rechange en vous adressant au service client de Bose.

Consultez le site worldwide.Bose.com/Support/Soprano
worldwide.Bose.com/Support/Tenor

REMARQUE : pour savoir comment remplacer les verres, consultez les instructions qui accompagnent vos accessoires pour verres.

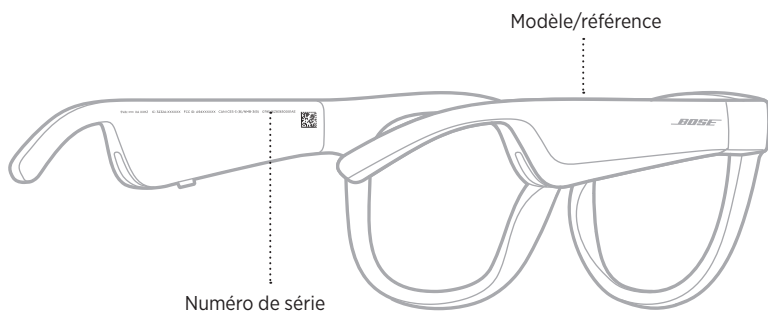
GARANTIE LIMITÉE

Les lunettes sont couvertes par une garantie limitée. Consultez notre site Web à l'adresse global.Bose.com/warranty pour en savoir plus sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, accédez à la page global.Bose.com/register. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

EMPLACEMENT DU NUMÉRO DE SÉRIE ET DU MODÈLE

Le numéro de série se trouve sur la partie intérieure de la branche gauche et le modèle sur la partie intérieure de la branche droite.



ESSAYEZ TOUT D'ABORD LES SOLUTIONS SUIVANTES

En cas de problèmes avec les lunettes :

- Mettez les lunettes sous tension (reportez-vous à la page 16).
- Connectez les lunettes à l'alimentation pendant 2 secondes, puis débranchez-les (consultez la page 21).
- Remplacez la batterie (consultez la page 21).
- Vérifiez les voyants d'état (reportez-vous à la page 22).
- Vérifiez que votre périphérique mobile prend en charge les connexions *Bluetooth*.
- Téléchargez l'application Bose Music et exécutez les mises à jour logicielles disponibles.
- Augmentez le volume sur les lunettes, le périphérique mobile et/ou l'application audio ou de streaming.
- Connectez un autre périphérique mobile (reportez-vous à la page 24).

AUTRES SOLUTIONS

Si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, consultez le tableau ci-dessous pour identifier les symptômes et trouver des solutions aux problèmes courants. Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le service client de Bose.






















Rendez-vous sur worldwide.Bose.com/Contact










PROBLÈME	ACTION
Impossible de connecter les lunettes au périphérique mobile	<p>Sur votre périphérique</p> <ul style="list-style-type: none"> • Désactivez la fonction <i>Bluetooth</i>, puis activez-la de nouveau. • Supprimez les lunettes de la liste <i>Bluetooth</i> de votre périphérique Recommencez la connexion (consultez la page 24). <p>Rapprochez le périphérique des lunettes et éloignez-le des sources d'interférences ou des obstructions.</p> <p>Connectez un autre périphérique mobile (reportez-vous à la page 24).</p> <p>Pour accéder à des didacticiels, consultez le site worldwide.Bose.com/Support/Tenor ou worldwide.Bose.com/Support/Soprano</p> <p>Effacez la liste des périphériques des lunettes (consultez la page 25). Renouvelez la connexion.</p>

PROBLÈME	ACTION
L'application Bose Music ne fonctionne pas sur le périphérique	<p>Vérifiez que l'application Bose Music est compatible avec votre périphérique.</p> <p>Désinstallez l'application Bose Music sur le périphérique, puis réinstallez-la (consultez la page 14).</p>
L'application Bose Music ne détecte pas les lunettes	<p>Mettez les lunettes sous tension (reportez-vous à la page 16).</p> <p>Appuyez sur la touche située sur la branche droite de la monture jusqu'à ce que vous entendiez le message « Prêtes pour la connexion » ou que le voyant d'état clignote en bleu.</p> <p>Dans l'application Bose Music, exécutez les mises à jour logicielles disponibles.</p>
Connexion Bluetooth intermittente	<p>Effacez la liste des périphériques des lunettes (consultez la page 25). Recommencez la connexion (consultez la page 24).</p> <p>Rapprochez le périphérique mobile des lunettes.</p>
Absence de son	<p>Appuyez sur la touche de lecture de votre périphérique mobile pour vous assurer que le périphérique lit correctement les pistes audio.</p> <p>Rapprochez le périphérique des lunettes et éloignez-le des sources d'interférences ou des obstructions.</p> <p>Utilisez une autre source musicale.</p> <p>Connectez un autre périphérique (reportez-vous à la page 24).</p>
Son de qualité médiocre	<p>Utilisez une autre source musicale.</p> <p>Raccordez un autre appareil mobile.</p> <p>Rapprochez le périphérique des lunettes et éloignez-le des sources d'interférences ou des obstructions.</p> <p>Désactivez toutes les fonctions d'optimisation du son sur le périphérique ou dans l'application audio/de streaming.</p>
Le microphone ne transmet pas les sons	<p>Vérifiez que l'ouverture du microphone située sur la branche droite de la monture n'est pas obstruée.</p> <p>Essayez de passer un nouvel appel.</p> <p>Essayez d'utiliser un autre périphérique compatible.</p>
Les lunettes ne se chargent pas	<p>Vérifiez que les broches du câble de charge sont correctement alignées avec le connecteur de charge des lunettes et qu'un contact magnétique est établi.</p> <p>Vérifiez que le câble est correctement connecté aux deux extrémités.</p> <p>Si les lunettes ont été exposées à des températures extrêmes, laissez-les revenir à température ambiante et essayez de les recharger.</p> <p>Essayez d'utiliser un autre chargeur mural USB.</p>

PROBLÈME	ACTION
<p>Les lunettes ne réagissent pas aux commandes tactiles</p>	<p>Assurez-vous d'appuyer sur la bonne surface de commande tactile (reportez-vous à la page 18).</p> <p>Veillez à avoir les mains sèches.</p> <p>Si vos cheveux sont humides, veillez à ce qu'ils n'interfèrent pas avec la surface tactile.</p> <p>Si vous portez des gants, retirez-les avant d'appuyer sur la surface tactile.</p>
<p>Impossible de régler le volume</p>	<p>Assurez-vous de balayer la surface tactile appropriée (consultez la page 18).</p> <p>Veillez à avoir les mains sèches.</p> <p>Si vos cheveux sont humides, veillez à ce qu'ils n'interfèrent pas avec la surface tactile.</p> <p>Si vous portez des gants, retirez-les avant d'appuyer sur la surface tactile.</p>
<p>Impossible d'utiliser les commandes d'appel téléphonique</p>	<p>Dans l'application Bose Music, exécutez les mises à jour logicielles disponibles.</p>
<p>Le périphérique ne répond pas aux pressions sur les touches</p>	<p>Dans l'application Bose Music, exécutez les mises à jour logicielles disponibles.</p> <p>Pour les commandes à plusieurs pressions : changez la vitesse des pressions.</p> <p>Vérifiez que l'application musicale prend en charge cette fonction.</p> <p>Mettez vos lunettes hors tension, puis de nouveau sous tension.</p> <p>Sur votre périphérique</p> <ul style="list-style-type: none"> • Désactivez la fonction <i>Bluetooth</i>, puis activez-la de nouveau. • Supprimez les lunettes de la liste <i>Bluetooth</i> de votre périphérique Recommencez la connexion (consultez la page 24). <p>Essayez d'utiliser un autre périphérique compatible.</p>

SYMBOLES ET DESCRIPTIONS

SYMBOLE	DESCRIPTION
	Bluetooth
	Marque de certification CE
	Risque de suffocation
	Numéro de catalogue
	Batterie ROHS Chine
	Service client
	Date de fabrication
	Documentation
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé
	Sans latex
	Téléchargements
	Vérification de l'efficacité énergétique
	Certification FCC
	Forum
	Protection élevée contre les rayonnements solaires
	Symbole déposé du point vert
	Recyclage de batteries et piles au Japon
	Certification KCC
	Tenir au sec
	Interférence magnétique
	Fabricant

SYMBLE	DESCRIPTION
	Certification NCC
	Certification NOM NYCE
	Non stérile
	NE PAS UTILISER CE PRODUIT POUR CONDUIRE AU CRÉPUSCULE OU DE NUIT
	Téléphone
	Marque de conformité réglementaire
	Se reporter aux instructions d'utilisation
	Informations relatives à la sécurité
	Numéro de série
	Conformité IMDA à Singapour
	Recyclage de batteries et piles à Taïwan
	Limite de température
	Vidéos
	Avertissements/précautions
	Symbole de la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques



856770-0010